THIS CERTIFICATE REMAINS THE PROPERTY OF CSI SPA

**Certificato numero** / *Certificate number* **MED/0497/275_2**

# CERTIFICATO CE GARANZIA DI QUALITA' DELLA PRODUZIONE (MODULO D)

## *EC QUALITY SYSTEM (MODULE D) CERTIFICATE*

Si certifica che CSI SPA, Organismo Notificato n. 0497, ha effettuato le procedure di valutazione della qualità per l'equipaggiamento del Fabbricante identificato di seguito che è risultato essere conforme ai requisiti di Protezione antincendio della Direttiva 2014/90/UE sull'equipaggiamento marittimo (MED) e del Regolamento di Esecuzione (UE) 2025/1533, e con il tipo descritto nei Certificati CE del Tipo (Modulo B) elencati nell'allegato di questo Certificato.

*This is to certify that CSI SPA, Notified Body n. 0497, did undertake the relevant quality assessment procedures for the equipment of the Manufacturer identified below which was found to be in compliance with the Fire protection requirements of Marine Equipment Directive (MED) 2014/90/EU and of the Implementing Regulation (EU) 2025/1533, and with the type described in the EC Type Examination Certificate (Module B) listed in the Annex to this Certificate.*

Il/ *The*

Fabbricante/ *Manufacturer:* **SAPIN SPA**
**Via Carducci, 32 - 20123 MILANO (MI) - ITALY**

mantiene e applica un sistema qualità in conformità ai requisiti dell'Allegato B, Modulo D, Direttiva sull'Equipaggiamento Marittimo.

*maintains and applies a quality system in accordance with the requirements of the Maritime Equipment Directive Annex B, Module D.*

Scopo/ *Scope:*

Item MED/ *MED item:* **MED/3.55a**

**Boccalini a doppio uso (tipo a spruzzo / a getto): lance antincendio manuali - lance combinate PN 16**
*Dual purpose type nozzles (spray/jet type): Hand-held branch pipes for fire service use - Combination branch pipes PN 16*

| 25/02/2011 | 24/02/2026 | 24/02/2026 | 24/02/2029 |
|---|---|---|---|
| Prima emissione *First issue* | Rinnovo *Renewal* | Ultima emissione *Latest issue* | Scadenza *Expiry* |

**Carlo Dassi**
*B. A. Certification*



GQ002 REV.00

CSI S.P.A. A SOCIO UNICO SOGGETTA AD ATTIVITÀ DI DIREZIONE E COORDINAMENTO DI IMQ GROUP S.R.L.
REA MI 1466310
R.I./C.F./P.I. 11360160151
Cap. Soc. € 1.040.000
**Sede legale**
Italia | 20030 Senago (MI) | Cascina Traversagna 21
direzione-csi@legalmail.it | info@csi-spa.com | www.csi-spa.com

**Certificato numero** / *Certificate number* **MED/0497/275_2**

# CERTIFICATO CE GARANZIA DI QUALITA' DELLA PRODUZIONE (MODULO D)

## *EC QUALITY SYSTEM (MODULE D) CERTIFICATE*

Richiedente/ *Applicant*: **SAPIN SPA**

Luogo di produzione/ *Place of production*:

**Viale dell'Industria, 12 - 20020 DAIRAGO (MI)**

| **Dati Modulo B/** *Module B data* | | | |
|---|---|---|---|
| **n. certificato/** *Certificate n.* | **type/** *tipo* | **data/** *date* | **ON/** *NB* |
| MED/0497/432_1 | BLUEDEVIL 3012 | 19/12/2013 | CSI SPA (NB 0497) |
| MED/0497/479_1 | Lancia GOLD - DN 45 (2") / 12 mm | 20/11/2014 | CSI SPA (NB 0497) |
| MED/0497/480_1 | Lancia GOLD - DN 45 (2") / 16 mm | 20/11/2014 | CSI SPA (NB 0497) |
| MED/0497/481_1 | Lancia GOLD - DN 45 (2") / 19 mm | 20/11/2014 | CSI SPA (NB 0497) |
| MED/0497/711_1 | BLUEDEVIL 1560 | 21/09/2017 | CSI SPA (NB 0497) |
| MED/0497/712_1 | BLUEDEVIL 12250 | 21/09/2017 | CSI SPA (NB 0497) |

Questo certificato autorizza il Fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità in unione con il CERTIFICATO CE DEL TIPO (MODULO B) dell'equipaggiamento elencato nell'Allegato A di apporre il "marchio di conformità" (wheelmark), come da esempio:

*This certificate authorises the manufacturer or his authorised representative established within the Community in conjunction with the EC TYPE EXAMINATION (MODULE B) CERTIFICATE of the equipment listed in the Annex A to affix the "Mark of Conformity" (wheelmark), as below:*

**0497/yy**

0497 number of the Notified Body

yy last two digits of the year in which the mark is affixed

Questo certificato perde la sua validità se il produttore fa qualsiasi cambiamento o modifica al sistema di qualità approvato, che non siano stati notificati, e concordati con l'Organismo Notificato indicato su questo certificato e/o dopo la scadenza, il ritiro o la revoca del Certificato CE del Tipo (Modulo B).

*This certificate loses its validity if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved quality system, which have not been notified to, and agreed with the notified body named on this certificate and/or after lapse of time, withdrawal or revocation of the EC Type Examination (Module B) Certificate.*

| **25/02/2011** | **24/02/2026** | **24/02/2026** | **24/02/2029** |
|---|---|---|---|
| Prima emissione *First issue* | Rinnovo *Renewal* | Ultima emissione *Latest issue* | Scadenza *Expiry* |

**Carlo Dassi**
*B. A. Certification*